

**MARKSCHEME  
BARÈME DES NOTATIONS  
RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN**

**May / Mai / Mayo 2002**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**GERMAN / ALLEMAND / ALÉMAN *AB INITIO***

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Answers which are partially correct should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).***

*Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.*

*Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Un point par question sauf indication contraire.*
- *Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEXT A – RÜGEN**

1. R – richtig
2. R – richtig
3. F – falsch
4. R – richtig
5. F – falsch

**TEXT A: [5 Punkte]**

**TEXT B – EMIL UND DIE DETEKTIVE**

6. weil er einen Autounfall hat
7. 1.500 Mark
8. in Berlin
9. B
10. zusammen
11. Schriftsteller
12. angefangen
13. F
14. D
15. B
16. E
17. C

**TEXT B: [12 Punkte]**

**TEXT C – DIE ERSTE VORLESUNG...**

18. Annette
19. Prof. Dr. Karl-Werner Hansmann
20. Frederike
21. Dr. Herbert Worm
  
22. Internetadresse
23. gefunden
24. alle
25. Studium
26. verkaufen
27. der

**TEXT C: [10 Punkte]**

**TEXT D – ICH BIN SO WIE ES MIR PASST**

- 28. E
- 29. B
- 30. C
- 31. D
- 32. Kleiderschrank
- 33. Keller
- 34. allein
- 35. Spaß
- 36. Eltern
  
- 37. D
- 38. F
- 39. A

**TEXT D: [12 Punkte]**

**TEXT E – PRÄTTIGAU – EIN TAL IN GRAUBÜNDEN**

- 40. F – falsch
- 41. R – richtig
- 42. F – falsch
- 43. R – richtig
- 44. R – richtig

*[1 Punkt] für richtigen Inhalt, [1 Punkt] für korrekte Satzstellung*

- 45. er will die entgegenkommenden Fahrzeuge warnen  
**oder**  
er will die entgegenkommenden Fahrzeuge auf der schmalen Straße warnen *[2 Punkte]*
- 46. die Landschaft hier sehr schön ist *[2 Punkte]*
- 47. das Dorf (nur) 370 Einwohner hat *[2 Punkte]*

**TEXT E: [11 Punkte]**

**TOTAL: [50 Punkte]**

---